

Jabra Evolve 65t



Brugervejledning

© 2018 GN Audio A/S. Alle rettigheder forbeholdes. Jabra® er et varemærke, som tilhører GN Audio A/S. Bluetooth®-ordmærket og logoer er registrerede varemærker, som ejes af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker anvendes af GN Audio A/S under licens.

Fremstillet i Kina

MODEL: OTE070 / OTE071 /
CPB070 / END040W



Overensstemmelseserklæring findes på www.jabra.com/doc

1. Velkommen.....	5
2. Oversigt over Jabra Evolve 65t .	6
2.1 Inkluderet tilbehør	
3. Sådan bæres det.....	8
3.1 Opladning af EarGels	
4. Sådan oplader du.....	10
4.1 Åbning af opladningsetuiet	
4.2 Opladning af earbuds	
4.3 Opladning af opladningsetui	
4.4 Hvad betyder LED-lamperne	
5. Sådan opretter du forbindelse	14
5.1 Opret forbindelse til en computer	
5.2 Danne par med en smartphone	
6. Brugsvejledning	16
6.1 Tænd og sluk for earbuds	
6.2 Opkald og musik	
6.3 Genklang	
6.4 HearThrough	
6.5 Brug af enkel earbud	
6.6 Automatisk pause ved afspilning af musik	
6.7 Automatisk slukning	
6.8 Talrige anvendelser	
6.9 Håndtering af flere opkald	

6.10	Stemmevejledning og sprog	
6.11	Stemmeassistent	
6.12	Opdatér firmware	
6.13	Sådan nulstiller du	
7.	Jabra Sound+ app.....	25
8.	Jabra Direct 2.0.....	26
9.	Support	27
9.1	FAQ	
9.2	Sådan passer du på dine earbuds	
9.3	Reservedel	
9.4	Anvendelse af nye earbuds	
9.5	Anvendelse af ny opladningsetui	
9.6	Anvendelse af ny Bluetooth-adapter (Jabra Link 370)	

1. Velkommen

Tak, fordi du har valgt at bruge Jabra Evolve 65t.
Vi håber, at du vil synes om det

Funktioner i Jabra Evolve 65t

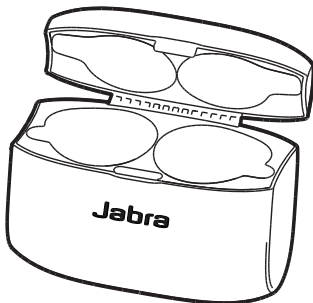
- Professional lyd med fire mikrofoner
- Op til fem timers batteriliv; 15 timer med opladningsetuiet
- Trådløs tilslutning
- Blokerer baggrundsstøj for øget koncentration
- Tilpas equalizer til opkald og musik
- Et klik adgang til stemmeassistent (afhængigt af operativsystem)

2. Oversigt over Jabra Evolve 65t

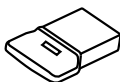
Jabra Evolve 65t earbuds



Bærbart opladningsetui

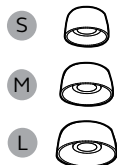


Bluetooth-adapter (Jabra Link 370)



2.1 Inkluderet tilbehør

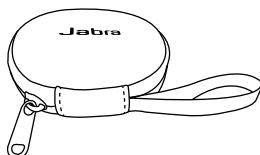
EarGels



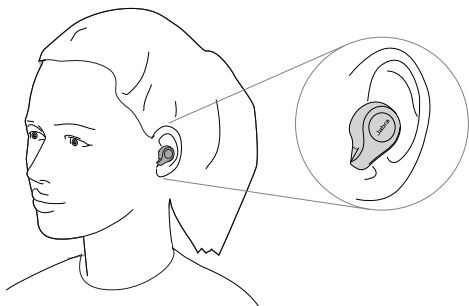
Mikro-USB-kabel



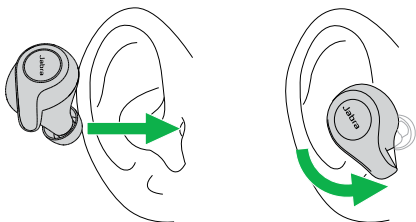
Blødt etui



3. Sådan bæres det

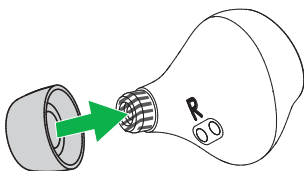


Indsæt earbud i dit øre og rotér, indtil det føles behageligt. Sørg for, at mikrofonen peger mod min mund.



3.1 Opladning af EarGels

Det anbefales, at du prøver de forskellige EarGel-størrelser, for at opnå den optimale lydoplevelse. Pasformen bør føles stramt og sikker i dit øre. EarGel i medium er påsat earbuds som udgangspunkt. Sørg for, at EarGel er påsat korrekt.

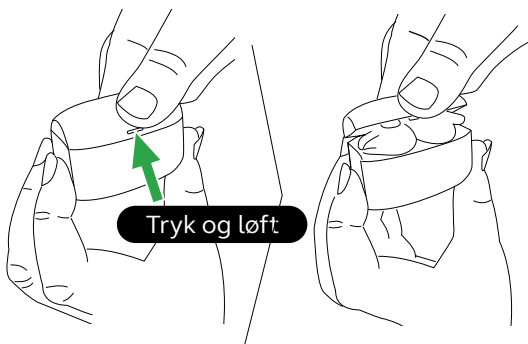


4. Sådan oplader du

Med op til fem timers batteriliv i earbuds og to opladninger i opladningsetuiet tilbyder Jabra Evolve 65t op til 15 timers batteriliv.

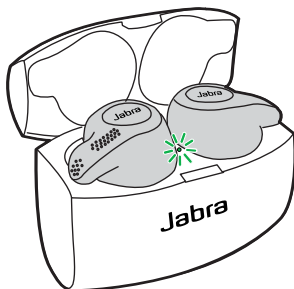
4.1 Åbning af opladningsetuiet

Hold godt fast på opladningsetuiet og tryk på den lille knap på toppen af låget samtidig med, at du åbner låget.



4.2 Opladning af earbuds

Placér earbuds i opladningsetuiet og luk låget. Batteriets LED-lampe i opladningsetuiet vil blinke rødt, gult eller grøn, når låget er åbent for at angive earbuds nuværende batteristatus.



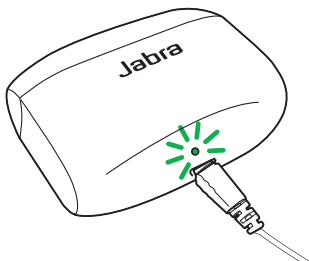
Det tager cirka to timer at genoplade earbuds. Hvis earbuds er ved at løbe for batteri, kan du en times batteriliv ved at oplade earbuds i opladningsetuiet i 10-20 minutter.

4.3 Opladning af opladningsetui

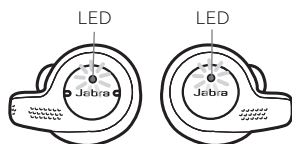
Stik opladningsetuiet ind i et USB-stik eller certificeret stikkontakt. Det tager cirka to timer at oplade earbuds og opladningsetuiet.

Opladningsæskens designet til at oplade ved hjælp af en standard USB-spænding. Produktet må ikke oplades ved højere spænding.

Bemærk: ikke-certificerede opladere kan muligvis være længere om at oplade.

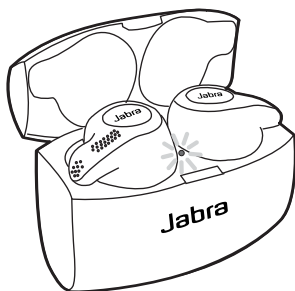


4.4 Hvad betyder LED-lamperne



ØREPROPPENS STATUS

- Højt batteri/tændt
- Medium batteri
- Lavt batteri/slukket
- Meget lavt batteriniveau/Slukket
- Forbinder/Indgående opkald
- Parres
- Nulstilling



EARBUD BATTERISTATUS

- Fuldt opladet
- Halvvejs opladet
- Lavt batteri



OPLADERENHEDENS STATUS

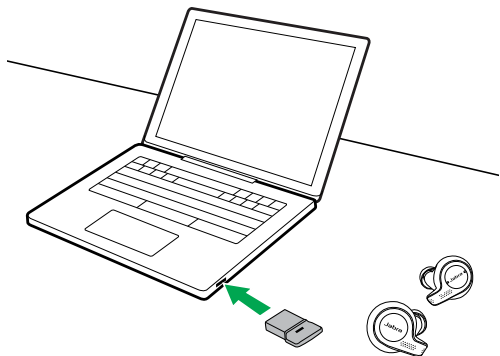
- Oplader - højt batteriniveau
- Oplader - middel batteriniveau
- Oplader - lavt batteriniveau
- Firmwareopdatering
- Helt opladet

5. Sådan opretter du forbindelse

5.1 Opret forbindelse til en computer

1. Sørg for, at earbuds er tændt.
2. Stik Bluetooth-adapter (Jabra Link 370) ind i en USB-port på din computer. Computeren vil konfigurere earbuds og give dig besked, når forbindelsen er oprettet.
3. Du skal muligvis angive Jabra Link 370 som standardlydenhed på din computer.

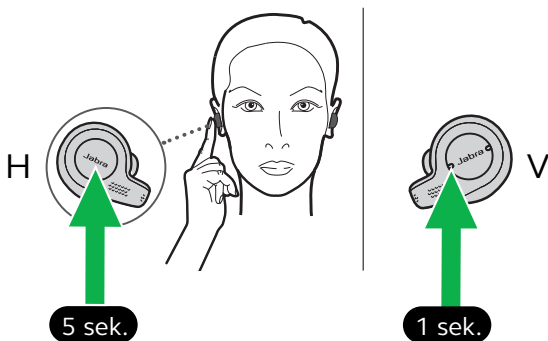
Jabra Evolve 65t og Bluetooth-adapteren (Jabra Link 370) er parret på forhånd.



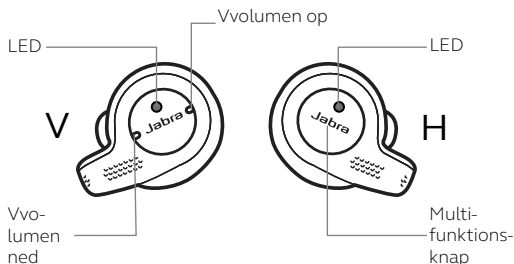
Det anbefales, at du downloader og installere Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere).

5.2 Danne par med en smartphone

1. Sørg for, at den højre earbud er slukket og ikke i opladningsetuiet. Hold **multifunktions**knappen nede, indtil LED-lampen blinker rødt for manuelt at slukke for earbud.
2. Hold **multifunktions**knappen på den højre earbud i fem sekunder, indtil du hører tilslutningsvejledningen i earbud og LED-lampen blinker blå. Slip knappen og følg taleinstruktioner for at parre med din smartphone.
3. Du skal muligvis holde **volumen ned**knappen på den venstre earbud nede i et sekund for at tænde for den.



6. Brugsvejledning



6.1 Tænd og sluk for earbuds

Læg earbuds i opladningsetuiet for at slukke for dem eller fjerne dem for opladningsetuiet for at tænde dem.

Earbuds kan tændes og slukkes individuelt ved at holde **multifunktions**knappen på den højre earbud eller **volumen ned**knappen på den venstre earbud, indtil LED-lampen blinker grønt (tændt) eller rødt (slukket).

6.2 Opkald og musik

Højre earbud	Opkald og musik	
	Afspilning/sæt på pause	Tryk på multifunktions knappen
	Besvar/afslut opkald	Tryk på multifunktions knappen
	Afvis opkald	Dobbeltklik på multifunktions knappen, når der er et indgående opkald
	Kræver aktivering i Jabra Sound+ eller Jabra Direct*	Tryk på multifunktions knappen
	Stemmeassistent (Siri, Google Assistant, Alexa)	Hold multifunktions knappen (et sekund) nede, når der ikke er et opkald
	HearThrough tænd/sluk	Dobbeltklik på multifunktions knappen, når der er et indgående opkald

*Requires activation in Jabra Sound+ or Jabra Direct

Venstre earbud	Opkald og musik	
	Juster volumen	Tryk på Volume op- eller Volume ned- knappen
	Spring nummer over	Hold (to sekunder) volumen op eller volumen ned knappen nede, når du lytter til musik
	Batteristatus	Tryk volumen op eller volumen ned knappen, når du ikke er på telefonen eller lytter til musik

6.3 Genklang

Genklang gør dig i stand til at høre din egen stemme, når du er på telefonen.

Indstillinger for genklang kan konfigureres ved hjælp af Jabra Sound+ appen for smartphones eller Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere) for computere.

6.4 HearThrough

Med tryk på en knap kan du blive opmærksom på dine omgivelser med HearThrough, som bekvemt filtrerer lydene omkring dig.

Højre earbud	HearThrough
	HearThrough tænd/sluk Dobbeltklik multifunktions knappen, når du ikke er på telefonen

Indstillinger for HearThrough kan konfigureres ved hjælp af Jabra Sound+ appen for smartphones eller Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere) for computere.

6.5 Brug af enkel earbud

Den højre earbud kan anvendes alene for mono-afspilning, eller til opkald. Anvend din forbundne smartphone for at justere volumen og/eller springe sporingskontrol over.

Når begge earbuds er tændt og indenfor 20 centimeter af hinanden, vil de automatisk oprette forbindelse med hinanden.

6.6 Automatisk pause ved afspilning af musik

Når du fjerner en earbud fra dit øre, når du lytter til musik, vil musikken automatik stoppe.

For at tænde for musikken igen, skal du placere earbud i dit øre indenfor 60 sekunder. Efter 60 sekunder (eller når mono-afspilning foretrækkes) kan musikken genoptages ved at trykke på **multifunktions** knappen.

Indstillinger for automatisk pause ved afspilning af musik kan konfigureres ved hjælp af Jabra Sound+ app for smartphone eller Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere) for computere.

6.7 Automatisk slukning

For at spare på batteriet vil den højre earbud automatisk slukke, når den er uden for din smartphones eller Bluetooth-adapters rækkevidde (Jabra Link 370) i mere end 15 minutter og ikke i opladningsetuiet, eller når den har været inaktiv i mere end en time.

Den venstre earbud vil automatisk slukke, når den ikke har været parret den højre earbud i mere end 15 minutter og ikke er i opladningsetuiet.

For at tænde for earbud skal du placere dem i opladningsetuiet eller holde **multifunktions** knappen på den højre earbud og/eller på **volumen ned** knappen på den venstre earbud, indtil LED-lampen blinker grønt.

6.8 Talrige anvendelser

Earbud kan parres med en smartphone og en computer (ved hjælp af Jabra Link 370) eller til to smartphones samtidig.

For at parre to smartphone skal du bruge den normale parringsproces for hver smartphone separat (se afsnit 5).

Bemærk: Stemmeassistenten vil blive aktiveret på den smartphone, som er parret sidst.

6.9 Håndtering af flere opkald

Earbuds kan acceptere og håndtere flere opkald på samme tid på talrige enheder.

Højre earbud	Håndtering af flere opkald	
	Afslut nuværende opkald og besvar indgående opkald	Tryk på multifunktionsknappen
	Put nuværende opkald på hold og besvar indgående opkald	Hold (et sekund) multifunktionsknappen nede
	Skift mellem opkald på hold og igangværende opkald	Hold (et sekund) multifunktionsknappen nede
	Afvis et indgående opkald, når du er i gang med et opkald	Dobbeltklik på multifunktionsknappen

6.10 Stemmevejledning og sprog

Stemmevejledning kan tændes og slukkes og sproget kan ændres ved hjælp af Jabra Sound+ app for smartphones eller Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere) for computere.

Vejledningen findes på de følgende sprog:
Engelsk, fransk, tysk, japansk, kinesisk

6.11 Stemmeassistent

For at aktivere din smartphones stemmeassistent (dvs. Siri, Google Assistant, Alexa) skal du holde **multifunktions**knappen nede, når du ikke er på telefonen.

Indstillinger for stemmeassistent kan konfigureres ved hjælp af Jabra Sound+ app.

6.12 Opmasker firmware

Jabra Evolve 65t kan opdateres til den seneste firmwareversion ved hjælp af Jabra Sound+ app for din smartphone eller Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere) for computere.

Bluetooth-adapteren (Jabra Link 370) kan opdateres til den seneste firmwareversion ved hjælp af Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere).

Hvis notifikationer er aktiveret i the Jabra Sound+ app eller Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere), vil du modtage en automatisk notifikation, når firmware er tilgængelig.

6.13 Sådan nulstiller du

Nulstilling af earbuds rydder listen over parrede enheder og nulstiller alle indstillinger. Earbuds kan nulstilles manuelt eller ved hjælp af Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller højere).

Højre
earbud

Manuel nulstilling af earbuds



Nulstil
parringsliste og
indstillinger

Hold (ti sekunder)
multifunktionsknap-
pen, indtil LED-lampen
blinker lilla.

Efter en nulstilling skal earbuds parres med din Bluetooth-adapter igen (Jabra Link 370) eller til din smartphone. Se afsnit 9.6 for vejledning om at parre Bluetooth-adapteren (Jabra Link 370). Se afsnit 5.2 for vejledning om at parre din smartphone (Jabra Link 370).

7. Jabra Sound+ app



Jabra Sound+ app



Tilpas din lyd



Håndter
HearThrough

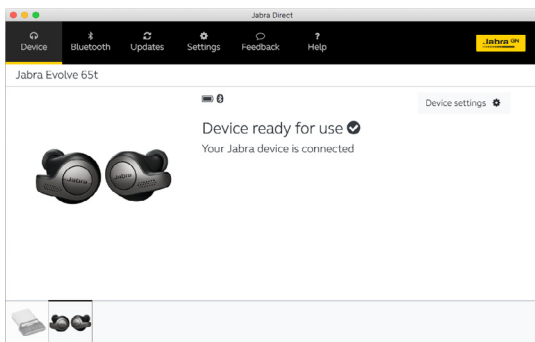


Tilpas
headsetindstillinger



8. Jabra Direct 2.0

Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere) er computersoftware, som er designet til at understøtte, håndtere og aktivere optimal funktionalitet for din Jabra Evolve 65t.



Download via jabra.com/direct

9. Support

9.1 FAQ

Se FAQ på Jabra.com/help/evolve65t.

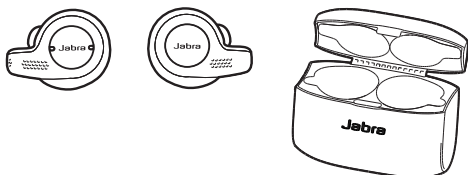
9.2 Sådan passer du på dine earbuds

- Opbevar altid earbuds i opladningsetuiet, hvor de er beskyttet.
- Det anbefales at opbevare earbuds mellem 15 °C og 25 °C. For ikke at forkorte batteriets levetid eller kapacitet, skal du undgå at opbevare earbuds ved høje eller lave temperaturer, såsom en varm bil om sommeren eller kold bil om vinteren.
- Opbevar ikke earbuds i længere tid uden at oplade dem (maks. tre måneder).
- Hvis earbuds eller opladningsetuiet bliver beskidte, anbefales det, at de rengøres med en blød, fnugfri klud, som er fugtet med rent vand.
- Tag eargels ud, og rengør dem regelmæssigt for at undgå ørevoksakkumulering på højttalerne.
- Opladningsæsken er designet til at oplade ved hjælp af en standard USB-spænding. Produktet må ikke oplades ved højere spænding.

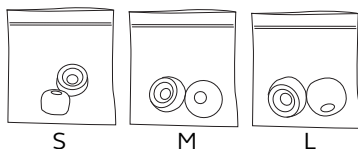
9.3 Reservedel

Reservedele eller ekstra tilbehør kan købes online på jabra.com/accessories.

Venstre og højre earbudsæt Opladningsetui



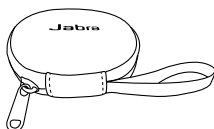
EarGels



Bluetooth-adapter
(Jabra Link 370)



Blødt etui



9.4 Anvendelse af nye earbuds

De nye earbuds kan ikke anvendes sammen med dine gamle earbuds.

1. Læg de nye earbuds i opladningsæsken og luk låget.
2. Åben låget på opladningsæsken og fjern earbuds.
3. Bær earbuds og følg stemmeinstruktionerne om parring med din smartphone.
4. Opdatér firmware på earbud ved hjælp af Jabra Sound+ appen.

9.5 Anvendelse af ny opladningsetui

Før du anvender et nyt opladningsetui, skal det synkroniseres til den nuværende earbud og oplade i en time.

Placér de nuværende earbud i det nye opladningsetui for at synkronisere dem, og luk låget. LED-lampen på opladningsetuiet lyser muligvis lilla for at angive, at firmware opdateres. Vent indtil LED-lampen stopper med at blinke lilla, før du åbner opladningsetuiet.

9.6 Anvendelse af ny Bluetooth-adapter (Jabra Link 370)

1. Download og installér Jabra Direct 2.0 (build version 4.0 eller senere).
2. Stik Bluetooth-adapteren (Jabra Link 370) ind i en USB-port på din computer.
3. Sørg for, at den højre earbud er slukket og ikke i opladningsetuiet. Hold **multifunktions** knappen nede, indtil LED-lampen lyser rødt for manuelt at slukke for earbud.
4. Hold **multifunktions**knappen på den højre earbud i fem sekunder, indtil du hører tilslutningsvejledningen i earbud og LED-lampen blinker blå. Slip knappen.
5. Åben Bluetooth-faneblad i Jabra Direct og søg efter nye enheder. Vælg Jabra Evolve 65t for at parre den til Bluetooth-adapteren (Jabra Link 370).